



**WASSERBAHNSPIEL-SET  
FREIZEITPARK / PIRAT  
AMUSEMENT PARK / PIRATE  
WATERWAY SET  
SET CIRCUIT À EAU  
PARC DE LOISIRS / PIRATES**



(DE) (AT) (CH)

**WASSERBAHNSPIEL-SET  
FREIZEITPARK / PIRAT**

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

**SET CIRCUIT À EAU  
PARC DE LOISIRS / PIRATES**

Notice d'utilisation

(PL)

**ZESTAW DO ZABAWY: PRZEJAŹDŹKA  
WODNA W PARKU ROZRYWKI / PIRACI**

Instrukcja użytkownika

(SK)

**VODNÁ DRÁHA –  
ODDYCHOVÝ PARK / PIRÁT**

Navod na používanie

(DK)

**VANDBANESPIEL-SÆT  
FRITIDSPARK / PIRAT**

Brugervejledning

(HU)

**VÍZI PÁLYA JÁTÉKKÉSZLET –  
SZABADIDŐPARK / KALÓZOK**

Használati útmutató

(GB) (IE)

**AMUSEMENT PARK / PIRATE  
WATERWAY SET**

Instructions for use

(NL) (BE)

**WATERBAAN-SPEELSET  
RECREATIEPARK / PIRAAT**

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

**VODNÍ DRÁHA  
“ZÁBAVNÍ PARK” / “PIRÁTI”**

Návod k použití

(ES)

**SET DE PISTA DE AGUA «PARQUE DE  
ATRACCIONES» / «MUNDO PIRATA»**

Instrucciones de uso

(IT)

**SET DA GIOCO - PISTA D'ACQUA  
“PARCO GIOCHI” / “PIRATA”**

Istruzioni d'uso

(SI)

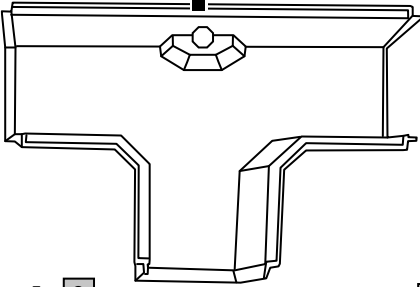
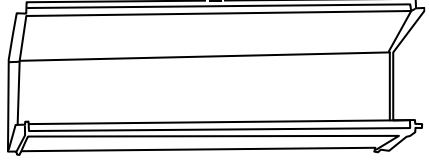
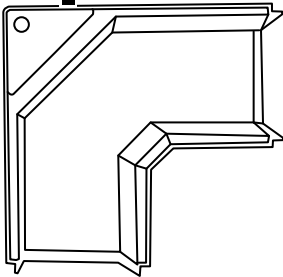
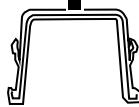
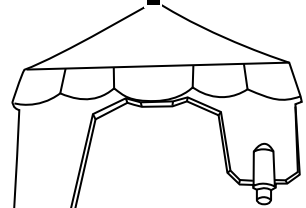
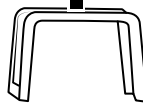
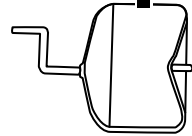
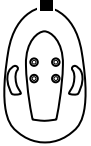
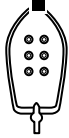
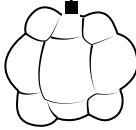
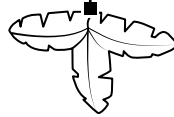
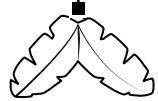
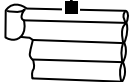
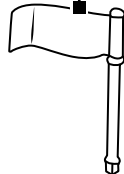
**KOMPLET VODNE STEZE, PARKA  
ZA PROSTI ČAS / GUSAR**

Navodilo za uporabo

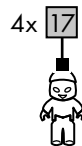
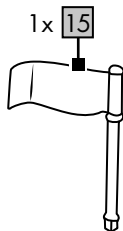
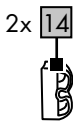
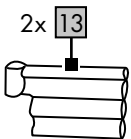
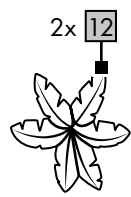
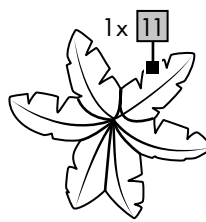
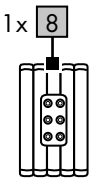
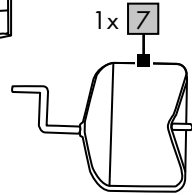
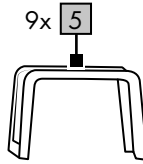
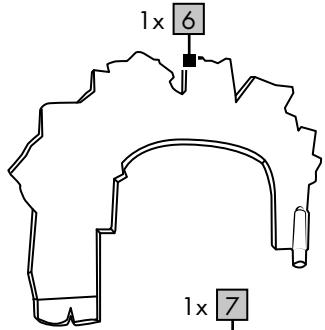
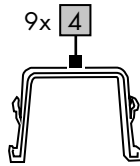
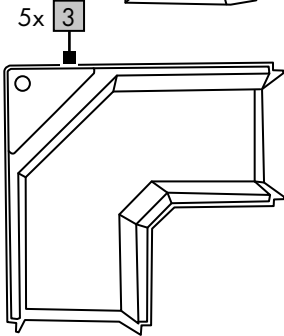
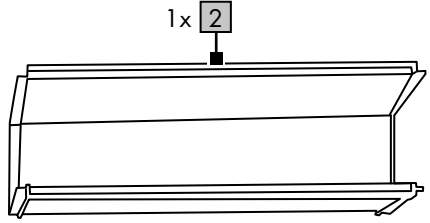
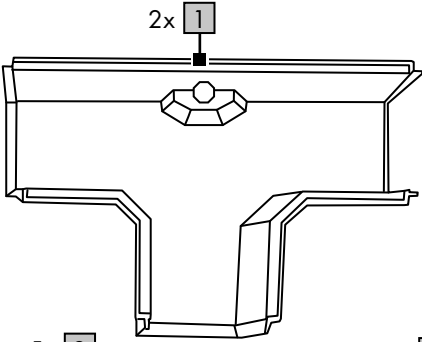


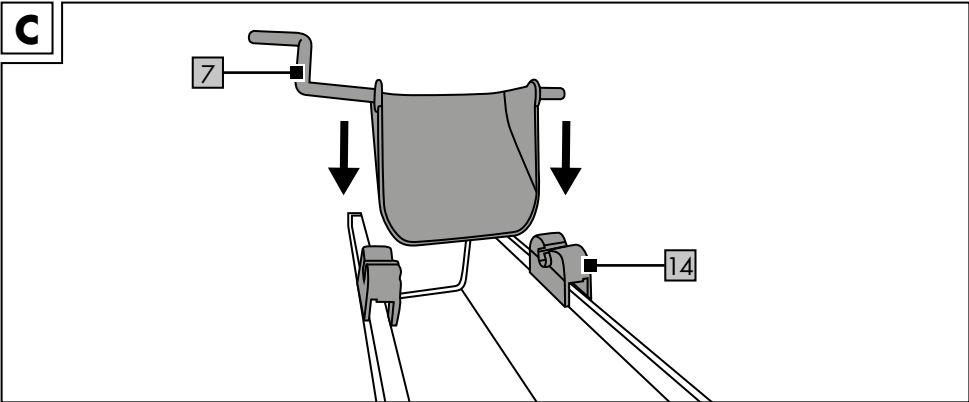
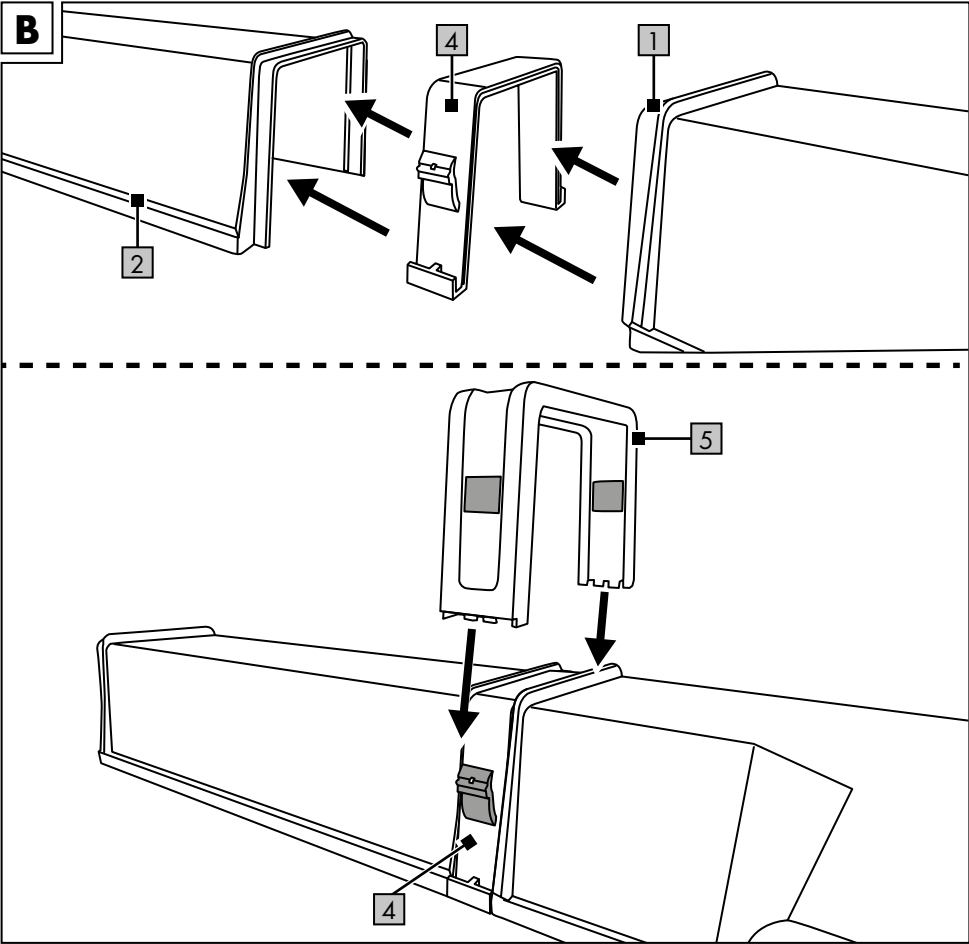
IAN 385352\_2107

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)  
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU) (SI)

**A****WS-10492**2x **1**1x **2**5x **3**9x **4**1x **6**9x **5**1x **7**1x **8**1x **9**1x **10**1x **11**1x **12**2x **13**2x **14**1x **15**1x **16**1x **17**4x **18**

WS-10493







Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang (Abb. A)

### WS-10492

1 x Wasserbahn, zerlegt (1 - 5)  
14 x Zubehör (6 - 17)  
4 x Figur (18)  
1 x Gebrauchsanweisung

### WS-10493

1 x Wasserbahn, zerlegt (1 - 5)  
14 x Zubehör (6 - 16)  
4 x Figur (17)  
1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
01/2022



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU – Spielzeug-Richtlinie

## Bestimmungsgemäße

### Verwendung

Der Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 2 Jahren und wurde für den Einsatz im privaten Bereich entwickelt. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## Sicherheitshinweise

- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Achten Sie darauf, dass der Artikel und sämtliche Bestandteile bzw. Komponenten nur im aufgebauten Zustand an das Kind übergeben werden.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

## Aufbau

1. Verbinden Sie die Elemente (1) bzw. (2) und (3) mithilfe der Verbindungsstücke (4) und (5) (Abb. B). Die Verbindungsstücke (5) müssen hörbar einrasten.
2. Stellen Sie den Artikel ebenerdig hin.
3. Stecken Sie die Halterungen (14) auf den Artikel und haken Sie die Wassermühle (7) ein (Abb. C).

**Hinweis:** Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung der Halterungen.

4. Befestigen Sie das restliche Zubehör an dem Artikel.

**Wichtig:** Verändern Sie die Ausrichtung der Schranke (13), indem Sie diese abnehmen und neu aufstecken. Ein Drehen der Schranke könnte den Artikel beschädigen.

5. Befüllen Sie den Artikel mit Leitungswasser.

**Hinweis:** Entleeren Sie den Artikel nach jeder Verwendung und lassen Sie ihn vollständig trocknen.

## Abbau

1. Entleeren Sie den Artikel.
  2. Entfernen Sie das Zubehör von dem Artikel.
- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie den Artikel lagern.
3. Drehen Sie den Artikel um und lösen Sie die Verbindungsstücke (5).
  4. Lösen Sie die restlichen Elemente voneinander.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

Entleeren Sie den Artikel nach jeder Verwendung und lassen Sie ihn vollständig trocknen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerschikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 385352\_2107

**(DE)** Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**(AT)** Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**(CH)** Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery (fig. A)

### WS-10492

1 x water slide, unassembled (1-5)  
14 x accessories (6-17)  
4 x figurine (18)  
1 x instructions for use

### WS-10493

1 x water slide, unassembled (1-5)  
14 x accessories (6-16)  
4 x figurine (17)  
1 x instructions for use

## Technical data



Date of manufacture (month/year):  
01/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as

well as other important regulations:

2009/48/EC – Toy Safety Directive



UK Conformity Assessed  
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

Toys (Safety) Regulations 2011

## Intended use

This product is a toy for children over the age of 2 and has been developed for private use. The product is not intended for commercial use.

## Safety instructions

- Adult assembly required. Make sure that the product and all parts and components are only given to the child after assembly.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Warning. None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!

## Assembly

1. Connect the parts (1) and (2) respectively to (3) with the aid of the connecting pieces (4) and (5) (fig. B). The connecting pieces (5) must snap in audibly.
2. Stand the product flat on the ground.
3. Put the brackets (14) on the product and hook up the watermill (7) (fig. C).

**Note:** Be sure to align the brackets correctly.

4. Attach the remaining accessories to the product.

**Important:** Change the direction of the barrier (13) by taking it off and then putting it back on. Turning the barrier might damage it.

5. Fill the product with tap water.

**Note:** Empty the product after use each time and allow it to dry completely.

## Disassembly

1. Empty the product.
  2. Remove the accessories from the product.
- Note:** Ensure that all parts are dry before storing the product.
3. Turn the product over and release the connecting pieces (5).
  4. Take apart the rest of the parts.



## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Clean only with water and a mild detergent, and wipe dry afterwards with a cloth.

Empty the product after use each time and allow it to dry completely.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 385352\_2107

**(GB)** Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**(IE)** Service Ireland  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Contenu de la livraison (fig. A)

### WS-10492

1 x circuit d'eau, démonté (1 - 5)  
14 x accessoire (6 - 17)  
4 x figurine (18)  
1 x notice d'utilisation

### WS-10493

1 x circuit d'eau, démonté (1 - 5)  
14 x accessoire (6 - 16)  
4 x figurine (17)  
1 x notice d'utilisation

## Données techniques



Date de fabrication (mois/année) :  
01/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :  
2009/48/CE – Directive relative à la sécurité des jouets

## Utilisation conforme

Cet article, destiné à une utilisation à usage privé, est un jouet pour enfants à partir de 2 ans. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

## Consignes de sécurité

- Assemblage par un adulte requis. Veillez à ce que l'article et tous les éléments ou composants ne soient remis à l'enfant qu'une fois assemblés.
- Les enfants ne sont autorisés à jouer avec l'article que sous surveillance d'un adulte.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être retirés pour des raisons de sécurité avant que les enfants ne puissent jouer avec.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

## Montage

1. Assemblez les éléments (1), ou bien (2) et (3) à l'aide des éléments de raccords (4) et (5) (fig. B). Les éléments de raccords (5) doivent être emboîtés de manière audible.
2. Posez l'article de plain-pied sur le sol.
3. Montez les supports (14) sur l'article et fixez-ye le moulin à eau (7) (fig. C).

**Remarque :** Assurez-vous que les supports sont correctement orientés.

4. Fixez les autres accessoires sur l'article.

**Important :** Pour modifier la position du barrage (13), retirez-le et insérez-le à nouveau. Une rotation du barrage pourrait endommager l'article.

5. Remplissez l'article avec de l'eau du robinet.

**Remarque :** Videz l'article après chaque utilisation et faites-le complètement sécher.

## Démontage

1. Videz l'article.
  2. Retirez les accessoires de l'article.
- Remarque :** Assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant de ranger l'article.
3. Retournez l'article et retirez les éléments de raccord (5).
  4. Désassemblez tous les autres éléments.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau et un détergent doux et essuyez ensuite avec un chiffon de nettoyage.

Videz l'article après chaque utilisation et faites-le complètement sécher.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur.

Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes.

La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

#### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

#### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 385352\_2107

**FR** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**BE** Service Belgique  
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

### WS-10492

1 x waterbaan, gedemonteerd (1 - 5)

14 x accessoire (6 - 17)

4 x figuur (18)

1 x gebruiksaanwijzing

### WS-10493

1 x waterbaan, gedemonteerd (1 - 5)

14 x accessoire (6 - 16)

4 x figuur (17)

1 x gebruiksaanwijzing

## Technische gegevens



Productiedatum (maand/jaar):

01/2022



Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de

overige ter zake doende bepalingen:

2009/48/EG - Speelgoedrichtlijn

## Voorgeschreven gebruik

Bij het artikel gaat het om speelgoed voor kinderen met een leeftijd vanaf 2 jaar dat voor privégebruik ontwikkeld werd. Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik.

## Veiligheidsinstructies

- Te monteren door een volwassene. Let erop dat het artikel en al de bestanddelen resp. componenten alleen in de gemonteerde toestand aan het kind overhandigd worden.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Waarschuwing. Alle verpakkings- en bevestigingsmaterialen zijn geen bestanddeel van het speelgoed en dienen veiligheidshalve steeds verwijderd te worden voordat het artikel aan kinderen overhandigd wordt om ermee te spelen.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!

## Montage

1. Verbind de elementen (1) resp. (2) en (3) met behulp van de verbindingstukken (4) en (5) (afb. B). De verbindingstukken (5) moeten hoorbaar vastklikken.
2. Zet het artikel op de begane grond neer.
3. Steek de houders (14) op het artikel en haak de watermolen (7) in (afb. C).

**Opmerking:** Let op de correcte uitlijning van de houders.

4. Bevestig de resterende accessoires aan het artikel.

**Belangrijk:** Wijzig de positionering van de slagboom (13) doordat u deze afneemt en opnieuw aanbrengt. Een draaiing van de slagboom zou het artikel kunnen beschadigen.

5. Vul het artikel met leidingwater.

**Opmerking:** Maak het artikel telkens na gebruik leeg en laat het volledig drogen.

## Demontage

1. Maak het artikel leeg.
  2. Verwijder de accessoires van het artikel.
- Opmerking:** Let erop dat alle onderdelen droog zijn voordat u het artikel opbergt.
3. Draai het artikel om en los de verbindingstukken (5).
  4. Maak de resterende elementen van elkaar los.

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met water en een mild reinigingsmiddel en veeg het vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

Maak het artikel telkens na gebruik leeg en laat het volledig drogen.

**BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonbaar dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons - naar onze keuze - voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoop-som terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.


IAN: 385352\_2107

**(BE)** Service België  
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

**(NL)** Service Nederland  
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkownika.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkownika należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## Zakres dostawy (rys. A)

### WS-10492

1 x tor wodny, w częściach (1 - 5)

14 x akcesoria (6 - 17)

4 x figurka (18)

1 x instrukcja użytkownika

### WS-10493

1 x tor wodny, w częściach (1 - 5)

14 x akcesoria (6 - 16)

4 x figurka (17)

1 x instrukcja użytkownika

## Dane techniczne



Data produkcji (miesiąc/rok):  
01/2022



Firma Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza, że niniejszy produkt spełnia najważniejsze wymagania oraz jest zgodny z podanymi poniżej wytycznymi:

2009/48/WE – dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek

## Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł jest zabawką dla dzieci w wieku powyżej 2 lat i jest przeznaczony do użytku prywatnego. Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

## Wskazówki bezpieczeństwa

- Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Zadbaj o to, aby artykuł i wszystkie części lub komponenty zostały przekazane dziecku dopiero po zakończeniu montażu.
- Dzieci mogą bawić się artykułem jedynie pod nadzorem dorosłych.
- Ostrzeżenie. Wszelkie materiały opakowaniowe i montażowe nie są częścią zabawki i ze względów bezpieczeństwa należy je zawsze usunąć przed przekazaniem artykułu dzieciom do zabawy.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!

## Montaż

1. Połączyć elementy (1) względnie (2) i (3) za pomocą łączników (4) i (5) (rys. B). Łączniki (5) muszą słyszalnie zaskoczyć.
2. Postawić artykuł prosto.
3. Nałożyć mocowania (14) na artykuł i zahaczyć młyn wodny (7) (rys. C).

**Wskazówka:** Zwrócić uwagę na prawidłowe ustawienie mocowań.

4. Przymocować pozostałe akcesoria do artykułu.

**Ważne:** Ustawienie zapory (13) można zmieniać wyjmując ją i wkładając na nowo. Kręcenie zaporą mogłoby uszkodzić artykuł.

5. Napelnić artykuł wodą z kranu.

**Wskazówka:** Po każdym użyciu należy artykuł opróżnić i pozostawić go do całkowitego wyschnięcia.

## Demontaż

1. Opróżnić artykuł.
2. Usunąć z artykułu akcesoria.

**Wskazówka:** Dopilnować, żeby przed odłożeniem na przechowywanie wszystkie części były suche.

3. Obrócić artykuł i zdjąć łączniki (5).
4. Rozłączyć pozostałe elementy.

## Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie wodą i łagodnym środkiem czystości, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką.

Po każdym użyciu należy artykuł opróżnić i pozostawić go do całkowitego wyschnięcia. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

## Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zużyłować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetworstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej


Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyszanje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 385352\_2107

 Serwis Polska  
Tel.: 22 397 4996  
E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)



Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

### **Pozorně si přečtete následující návod k použití.**

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

## **Rozsah dodávky (obr. A)**

### **WS-10492**

- 1 x vodní dráha, rozložená (1 - 5)
- 14 x příslušenství (6 - 17)
- 4 x figurka (18)
- 1 x návod k použití

### **WS-10493**

- 1 x vodní dráha, rozložená (1 - 5)
- 14 x příslušenství (6 - 16)
- 4 x figurka (17)
- 1 x návod k použití

## **Technická data**



Datum výroby (měsíc/rok):  
01/2022



Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček

## **Použití ke stanovenému účelu**

Tento výrobek je hračka pro děti od 2 let a byl vyvinut pro privátní použití. Výrobek není určen pro podnikatelské účely.



## **Bezpečnostní pokyny**

- Nutné sestavení hračky dospělou osobou. Dbejte na to, aby výrobek a veškeré součásti, resp. komponenty, byly předávány dítěti pouze v sestaveném stavu.
- Děti si smí s výrobkem hrát pouze pod dohledem dospělých.
- Upozornění. Všechny obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a musí být z bezpečnostních důvodů vždy odstraněny před tím, než výrobek předáte dětem na hraní.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

## **Sestavení**

1. Spojte prvky (1) resp. (2) a (3) pomocí spojovacích prvků (4) a (5) (obr. B). Spojovací prvky (5) musí slyšitelně zaklapnout.
2. Výrobek stavte rovně se zemí.
3. Nastrčte úchyty (14) na výrobek a zahákněte vodní mlýn (7) (obr. C).

**Upozornění:** Věnujte pozornost správnému nasměrování úchytů.

4. Upevněte na výrobek zbývající příslušenství.

**Důležité:** Změňte směrování závory (13) jejím odstraněním a opětovným nasazením. Otočením závory by mohlo dojít k poškození výrobku.

5. Naplňte výrobek vodou z vodovodu.

**Upozornění:** Vyprázdněte výrobek po každém použití a nechte ho úplně uschnout.

## **Složení**

1. Vyprázdněte výrobek.
2. Odstraňte příslušenství z výrobku.  
**Upozornění:** Dbejte na to, aby všechny části byly suché před tím, než budete výrobek skladovat.
3. Výrobek převraťte a uvolněte spojovací prvky (5).
4. Uvolněte od sebe zbývající prvky.

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a jemným čisticím prostředkem a následně ořete do sucha hadříkem. Vyprázdněte výrobek po každém použití a nechte ho úplně uschnout. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamacie, výrobek Vám - dle naší volby - bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 385352\_2107



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

 **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

## Obsah balenia (obr. A)

### WS-10492

1 x vodná kĺzačka, rozložená (1 - 5)  
14 x príslušenstvo (6 - 17)  
4 x figúrka (18)  
1 x návod na používanie

### WS-10493

1 x vodná kĺzačka, rozložená (1 - 5)  
14 x príslušenstvo (6 - 16)  
4 x figúrka (17)  
1 x návod na používanie

## Technické údaje



Dátum výroby (mesiac/rok):  
01/2022



Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi

základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

## Použitie podľa určenia

Tento výrobok je hračka pre deti od 2 rokov a bola vyvinutá pre súkromné použitie. Výrobok nie je určený pre komerčné použitie.



## Bezpečnostné pokyny

- Vyžaduje sa dohľad dospelých. Dávajúce pozor na to, aby bol výrobok a všetky jeho súčasti príp. komponenty odovzdaný dieťaťu len v zloženom stave.
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Upozornenie. Všetok obalový a pripevňovací materiál nie je súčasťou hračky a mali by ste ho z bezpečnostných dôvodov odstrániť skôr ako výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!

## Montáž

1. Spojte diely (1) príp. (2) a (3) pomocou spojky (4) a (5) (obr. B). Spojky (5) musia počutelne zaretovať.
2. Výrobok postavte na zem.
3. Zasuňte upínadlá (14) na výrobok a zaveste vodný mlyn (7) (obr. C).

**Upozornenie:** Dávajte pozor na správne vycentrovanie upínadiel.

4. Na výrobok pripevnite ostatné príslušenstvo.

**Dôležité:** Zmeňte smerovanie zábrany (13), tým že túto zdvihnete a na novo nasadíte. Otočenie zábrany by mohlo poškodiť výrobok.

5. Naplňte výrobok vodou z vodovodu.

**Upozornenie:** Po každom použití výrobok vyprázdňte a nechajte ho úplne vyschnúť.

## Demontáž

1. Výrobok vyprázdňte.
  2. Z výrobku odstráňte príslušenstvo.
- Upozornenie:** Dávajte pozor na to, aby bol výrobok úplne suchý skôr ako ho začnete skladovať.
3. Výrobok otočte a uvoľnite spojky (5).
  4. Uvoľnite ostatné diely.

## Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite iba vodou a jemným čistiacim prostriedkom a potom utrite dosucha čistiacou handričkou.

Po každom použití výrobok vyprázdňte a nechajte ho úplne vyschnúť.

**DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

## Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 385352\_2107

**(SK)** Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

## Contenido de suministro (fig. A)

### WS-10492

1 x pista de agua, desmontada (1 - 5)  
14 x accesorio (6 - 17)  
4 x muñeco (18)  
1 x instrucciones de uso

### WS-10493

1 x pista de agua, desmontada (1 - 5)  
14 x accesorio (6 - 16)  
4 x muñeco (17)  
1 x instrucciones de uso

## Datos técnicos



Fecha de fabricación (mes/año):  
01/2022



Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artículo cumple con los siguientes

requisitos básicos y las disposiciones pertinentes: 2009/48/CE - Directiva sobre la seguridad de los juguetes

## Uso conforme al fin previsto

El artículo ha sido diseñado como juguete para el uso privado para niños a partir de 2 años.

El artículo no ha sido diseñado para el uso comercial.

## Instrucciones de seguridad

- Se requiere ensamblaje por un adulto. Tenga cuidado de entregar el artículo y todos sus componentes o piezas únicamente montados al niño.
- Los niños deberán jugar con el artículo únicamente bajo la vigilancia de personas adultas.
- Advertencia. Los materiales de embalaje y fijación no forman parte del juguete y deben ser siempre retirados por motivos de seguridad antes de entregar el artículo a los niños para jugar.
- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo debe utilizarse únicamente si se encuentra en perfectas condiciones!

## Montaje

1. Una los elementos (1) o (2) y (3) con la ayuda de las piezas de conexión (4) y (5) (fig. B). Las piezas de conexión (5) deben encajarse de forma audible.
2. Coloque el artículo en el suelo.
3. Inserte los soportes (14) en el artículo y enganche el molino de agua (7) (fig. C).

**Nota:** Tenga cuidado de alinear los soportes correctamente.

4. Fije el resto de los accesorios al artículo.

**Importante:** modifique la colocación de la barrera (13) quitándola y colocándola de nuevo. Girar la barrera podría provocar daños en el artículo.

5. Llene el artículo con agua del grifo.

**Nota:** Vacíe el artículo después de cada uso y déjelo secar completamente.

## Desmontaje

1. Vacíe el artículo.
  2. Retire los accesorios del artículo.
- Nota:** Tenga cuidado de que todas las piezas estén secas antes de guardar el artículo.
3. Gire el artículo y suelte las piezas de conexión (5).
  4. Separe el resto de los elementos.

## Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.

Limpie solo con agua y un producto de limpieza suave y después seque con un paño de limpieza.

Vacíe el artículo después de cada uso y déjelo secar completamente.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

## Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Desheche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

## Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad.

Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 385352\_2107

**ES** Servicio España  
Tel.: 900 984 989  
E-Mail: [deltasport@idl.es](mailto:deltasport@idl.es)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

 **Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

## Leveringsomfang (afb. A)

### WS-10492

- 1 x vandbane, adskilt (1 - 5)
- 14 x tilbehør (6 - 17)
- 4 x figur (18)
- 1 x brugervejledning

### WS-10493

- 1 x vandbane, adskilt (1 - 5)
- 14 x tilbehør (6 - 16)
- 4 x figur (17)
- 1 x brugervejledning

## Tekniske data



Fremstillingsdato (måned/år):  
01/2022



Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med følgende

grundlæggende krav og de øvrige gældende bestemmelser:

2009/48/EF – legetøjsdirektiv

## Tilsigtet brug

Artiklen er et legetøj til børn fra 2 års alderen og er udviklet til privat brug. Artiklen er ikke beregnet til kommerciel brug.

## Sikkerhedsoplysninger

- Samling skal foretages af en voksen. Sørg for, at artiklen og alle enkeltdele eller komponenter kun udleveres til barnet, når den er bygget sammen.
- Børn må kun lege med artiklen under opsyn af voksne.
- Advarsel. Alle emballage- og monteringsmaterialer er ikke en del af legetøjet og skal altid fjernes af sikkerhedsmæssige grunde, inden artiklen udleveres til børn at lege med.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!

## Opstilling

1. Forbind elementerne (1) eller (2) og (3) ved hjælp af forbindelsesstykkerne (4) og (5) (afb. B). Forbindelsesstykkerne (5) skal klikke hørbart på plads.
2. Stil artiklen på en plan overflade.
3. Sæt holderne (14) på artiklen og hægt vandmøllen (7) på plads (afb. C).

**Bemærk:** Sørg for, at holderne er justeret korrekt.

4. Fastgør resten af tilbehøret på artiklen.

**Vigtigt:** Skift justering af barrieren (13) ved at fjerne den og sætte den på igen. En drejning af barrieren kan beskadige artiklen.

5. Fyld artiklen med vand fra hanen.

**Bemærk:** Tøm artiklen efter hver brug og lad den tørre helt.

## Nedtagning

1. Tøm artiklen.
2. Fjern tilbehøret fra artiklen.

**Bemærk:** Sørg for, at alle dele er tørre, før artiklen opbevares.

3. Vend artiklen om, og løsn forbindelsesstykkerne (5).
4. Løsn de resterende elementer fra hinanden.

## Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Rengør kun med vand og et mildt rengøringsmiddel, og tør efter med et viskestykke.

Tøm artiklen efter hver brug og lad den tørre helt.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

## Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding.

Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.


Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 385352\_2107

 Service Danmark  
Tel.: 32 710005  
E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)



Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## Contenuto della confezione (imm. A)

### WS-10492

1 x pista acquatica, smontata (1 - 5)

14 x accessori (6 - 17)

4 x figura (18)

1 x istruzioni d'uso

### WS-10493

1 x pista acquatica, smontata (1 - 5)

14 x accessori (6 - 16)

4 x figura (17)

1 x istruzioni d'uso

## Dati tecnici



Data di produzione (mese/anno):  
01/2022



Con la presente Delta-Sport Handlungskontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai seguenti

requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti: 2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli

## Utilizzo conforme

Questo articolo è un giocattolo per bambini a partire da 2 anni di età ed è stato sviluppato per l'impiego in ambito privato. L'articolo non è destinato all'utilizzo commerciale.

## Indicazioni di sicurezza

- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto. Assicurarsi che l'articolo, compresi tutti i pezzi o componenti, sia affidato al bambino solo se completamente montato.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.
- Avvertenza. Tutti i materiali della confezione e dei fissaggi non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono essere sempre tolti prima di affidare l'articolo ai bambini che ci giocheranno.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!

## Montaggio

1. Assemblare gli elementi (1) e quindi (2) e (3) con l'ausilio dei pezzi di collegamento (4) e (5) (imm. B). I pezzi di collegamento (5) devono incastrarsi producendo un rumore udibile.
2. Sistemare l'articolo in posizione orizzontale.
3. Inserire i sostegni (14) sull'articolo e incastrare il mulino ad acqua (7) (imm. C).

**Indicazione:** Fare attenzione al corretto orientamento dei sostegni.

4. Fissare gli altri accessori all'articolo.

**Importante:** modificare l'orientamento della barriera (13) estraendola e inserendola nuovamente. Se si gira la barriera, l'articolo potrebbe danneggiarsi.

5. Riempire l'articolo con acqua di rubinetto.

**Indicazione:** Svotare l'articolo dopo ogni utilizzo e lasciarlo asciugare completamente.

## Smontaggio

1. Svotare l'articolo.
2. Togliere gli accessori dall'articolo.

**Indicazione:** Assicurarsi che tutti i pezzi siano completamente asciutti prima di mettere via l'articolo.

3. Ribaltare l'articolo e staccare i pezzi di collegamento (5).
4. Staccare gli altri elementi l'uno dall'altro.

## Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Lavare solo con acqua e con un detergente tenue, e asciugare quindi con un panno.

Svuotare l'articolo dopo ogni utilizzo e lasciarlo asciugare completamente.

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detersivi aggressivi.

## Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo

(recycling).

Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 385352\_2107

Assistenza Italia  
Tel.: 02 36003201  
E-Mail: [deltasport@lidl.it](mailto:deltasport@lidl.it)

Szívvel gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

 **Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.**

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

## A csomag tartalma (A ábra)

### WS-10492

1 x vízi pálya, szétszerelve (1-5)  
14 x tartozék (6-17)  
4 x figura (18)  
1 x használati útmutató

### WS-10493

1 x vízi pálya, szétszerelve (1 - 5)  
14 x tartozék (6 - 16)  
4 x figura (17)  
1 x használati útmutató

## Műszaki adatok



Gyártás dátuma (hónap/év):  
01/2022



A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:

2009/48/EK – Irányelv a játékok biztonságáról

## Rendeltetészerű használat

A termék 2 éven felüli gyermekeknek ajánlott játék, és személyes használatra készült. A termék nem kereskedelmi célú felhasználásra készült.



## Biztonsági utasítások

- Felnőtt szerelje össze. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek kizárólag összeszerelt állapotban férhessenek hozzá a termékhez, annak valamennyi alkotóeleméhez, illetve komponenséhez.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.
- Figyelmeztetés. A csomagolás és rögzítés anyaga nem része a játéknak, és azt biztonsági okokból mindig el kell távolítani, mielőtt a terméket a gyermekek kezébe adjuk.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy nem látható-e sérülés vagy kopás jelei a terméken. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!

## Szerelés

1. Kapcsolja össze az (1), ill. (2) és a (3) elemet a (4) és (5) összekötődarabbal (B ábra). Az összekötődaraboknak (5) hallhatóan a helyükre kell kattanniuk.
2. Állítsa a terméket egyenletes talajra.
3. Tolja rá a tartókat (14) a termékre, és akassza be a vízimalmot (7) (C ábra).

**Megjegyzés:** ügyeljen a tartók megfelelő beigazítására.

4. Rögzítse a fennmaradó tartozékokat a termékre.

**Fontos:** A zsilip (13) helyzetét annak eltávolításával, majd újbóli behelyezésével lehet megváltoztatni. A zsilip elforgatása a termék sérüléséhez vezethet.

5. Töltse meg a terméket vezetékes vízzel.

**Megjegyzés:** minden használat után ürítse ki a terméket, és hagyja teljesen megszáradni.

## Szétszerelés

1. Ürítse ki a terméket.
  2. Távolítsa el a tartozékokat a termékről.
- Megjegyzés:** ügyeljen arra, hogy az alkatrészek szárazak legyenek, mielőtt a terméket elrakná.
3. Fordítsa meg a terméket, és szedje ki az összekötődarabokat (5).
  4. Szedje szét egymásból a fennmaradó elemeket.

## Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak vízzel és kímélő tisztítószerrel tisztítsa, majd törölkendővel törölje szárazra. Minden használat után ürítse ki a terméket, és hagyja teljesen megszáradni. FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

## Tudnivalók a hulladékkezelésről

Az árucikkét és a csomagolóanyagot az érvényes helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlannítsa. A csomagolóanyagok, pl. nylonzacskók, nem kerülhetnek gyermekek kezébe. A csomagolóanyagot gyermekek számára hozzá nem férhető helyen tárolja.



A terméket és csomagolását környezetbarát módon selejtezze le.



Az újrahasznosító kód a különböző anyagokat jelöli, hogy azok nyersanyagként újrahasznosíthatók legyenek.

A kód az újrahasznosítás jelből - értsd: az újrahasznosítás körforgás jelölése - és egy számból áll, ami adott anyagot jelöl.

## A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorı értékesítıvel szembeni garanciaigényét.

IAN: 385352\_2107

 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: [deltasport@lidl.hu](mailto:deltasport@lidl.hu)

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.

 **V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.**

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite svo dokumentacijo.

## Obseg dobave (sl. A)

### WS-10492

1 x vodna steza, razstavljena (1 - 5)  
14 x oprema (6 - 17)  
4 x figura (18)  
1 x navodilo za uporabo

### WS-10493

1 x vodna steza, razstavljena (1 - 5)  
14 x oprema (6 - 16)  
4 x figura (17)  
1 x navodilo za uporabo

## Tehnični podatki



Datum izdelave (mesec/leto):  
01/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da je ta izdelek skladen z naslednjimi temeljnimi zahtevami in

drugimi ustreznimi določbami:

2009/48/ES - Direktiva o varnosti igrač

## Namenska uporaba

Ta izdelek je igrača za otroke, starejše od 2 let, in je bila razvita za uporabo na zasebnem področju. Izdelek ni namenjen za komercialno uporabo.



## Varnostni napotki

- Sestaviti mora odrasla oseba. Pazite, da se izdelek in vsi sestavni deli oz. komponente otroku predajo le v sestavljenem stanju.
- Otroci se smejo z izdelkom igrati le pod nadzorom odraslih oseb.
- Opozorilo. Embalažni in pritrditveni materiali niso sestavni del igrače in jih je treba iz varnostnih razlogov vedno odstraniti, preden se izdelek preda otrokom za igro.
- Pred vsako uporabo preverite izdelek glede poškodb ali obrabe. Izdelek smete uporabljati le v brezhibnem stanju!

## Sestavljanje

1. Elemente (1) oz. (2) in (3) povežite z veznimi deli (4) in (5) (sl. B). Vezni deli (5) se morajo slišno zaskočiti.
2. Izdelek postavite na tla.
3. Nosilce (14) nataknite na izdelek in zataknite vodni mlin (7) (sl. C).

**Napotek:** pazite na pravilno usmeritev nosilcev.

4. Pritrdite preostalo opremo na izdelek.

**Pomembno:** spremenite poravnavo pregrade (13) tako, da jo odstranite in ponovno pritrdite. Obračanje pregrade lahko poškoduje izdelek.

5. Izdelek napolnite z vodovodno vodo.

**Napotek:** Izdelek po vsaki uporabi izpraznite in ga pustite, da se popolnoma posuši.

## Razstavljanje

1. Izdelek izpraznite.
  2. Odstranite opremo z izdelka.
- Napotek:** pazite, da so vsi deli suhi, preden izdelek shranjujete.
3. Obrnite izdelek in sprostite vse vezne dele (5).
  4. Preostale elemente razstavite.

## Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi.

Čistite le z vodo in blagim čistilnim sredstvom in nato do suhega obrišite s krpo za čiščenje.

Izdelek po vsaki uporabi izpraznite in ga pustite, da se popolnoma posuši.

**POMEMBNO!** Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

## Napotki za odlaganje v smeti

Izdelek in embalažne materiale zavržite v skladu z aktualnimi lokalnimi predpisi. Embalažni materiali, npr. folijske vrečke, ne sodijo v roke otrok. Embalažni material shranite otrokom nedosegljivo.



Izdelke in embalažo odstranite okolju prijazno.



Koda za recikliranje označuje različne materiale za vračanje v reciklirni krog.

Vsebuje simbol za recikliranje, ki označuje reciklirni krog, in številko, ki označuje material.

## Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin.

Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo.

Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 385352\_2107

 Servis Slovenija

Tel.: 080080917

E-Mail: [deltasport@lidl.si](mailto:deltasport@lidl.si)

## Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,  
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



01/2022

Delta-Sport-Nr.: WS-10492, WS-10493

---

11.19.2021 / AM 10.43

IAN 385352\_2107

8 A barcode icon consisting of three vertical bars of varying heights.